

**PUBLIC NOTICE  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

Notice is given that, on the dates mentioned below, the following by-laws were adopted by the urban agglomeration council:

- RCG 08-034** **Règlement modifiant le Règlement sur le régime de rentes des employés de l'ancienne ville de Montréal-Nord et de certains employés dont est doté l'arrondissement de Montréal-Nord (04-006) – Meeting of September 25, 2008**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of employees of the former city of Montréal-Nord]
- RCG 09-001** **Règlement modifiant le Règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent (1279 et ses modifications) – Meeting of January 29, 2009**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of employees of the former city of Saint-Laurent]
- RCG 11-004** **Règlement modifiant le Règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent (1279) – Meeting of February 24, 2011**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of employees of the former city of Saint-Laurent]
- RCG 13-023** **Règlement modifiant le Règlement concernant le régime de retraite des employés syndiqués de la Communauté urbaine de Montréal (159 et ses modifications) – Meeting of September 26, 2013**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of employees covered by a collective agreement of the Communauté urbaine de Montréal]
- RCG 13-024** **Règlement modifiant le Règlement concernant le régime de retraite des cadres de la Communauté urbaine de Montréal (158 et ses modifications) – Meeting of September 26, 2013**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of managers of the Communauté urbaine de Montréal]
- RCG 14-001** **Règlement modifiant le Règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent (No 1279) – Meeting of February 27, 2014**  
[Amendments to the by-law concerning the retirement plan of employees of the former city of Saint-Laurent]

The amendments under these six by-laws introduce provisions concerning the division of assets and liabilities under the former Montréal-Nord, Saint-Laurent and Communauté urbaine de Montréal pension plans and their merger with Montréal pension plans. By-laws

The Gazette

RCG 08-034 and RCG 09-001 only concern firefighters while the other by-laws concern managers, professionals, blue-collar and white-collar employees.

Retraite Québec authorized the divisions and mergers and proceeded with the registration required under the Supplemental Pension Plans Act (CQLR, c. R-15.1) on April 15, 2015, with respect to by-laws RCG 08-034 and RCG 09-001, and on May 18, 2016, with respect to by-laws RCG 11-004, RCG 13-023, RCG 13-024 and RCG 14-001.

All of these by-laws come into force on August 8, 2016, with retroactive effect, as indicated in the final provisions of each by-law. They may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est and are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, August 8, 2016.

Yves Saindon  
City Clerk

The Gazette